

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 79/80 (1922)  
**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

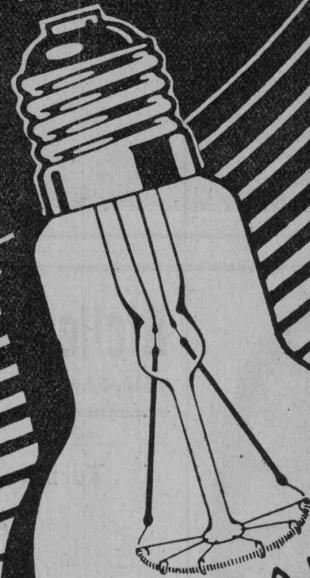
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

OSRAM  
NITRA

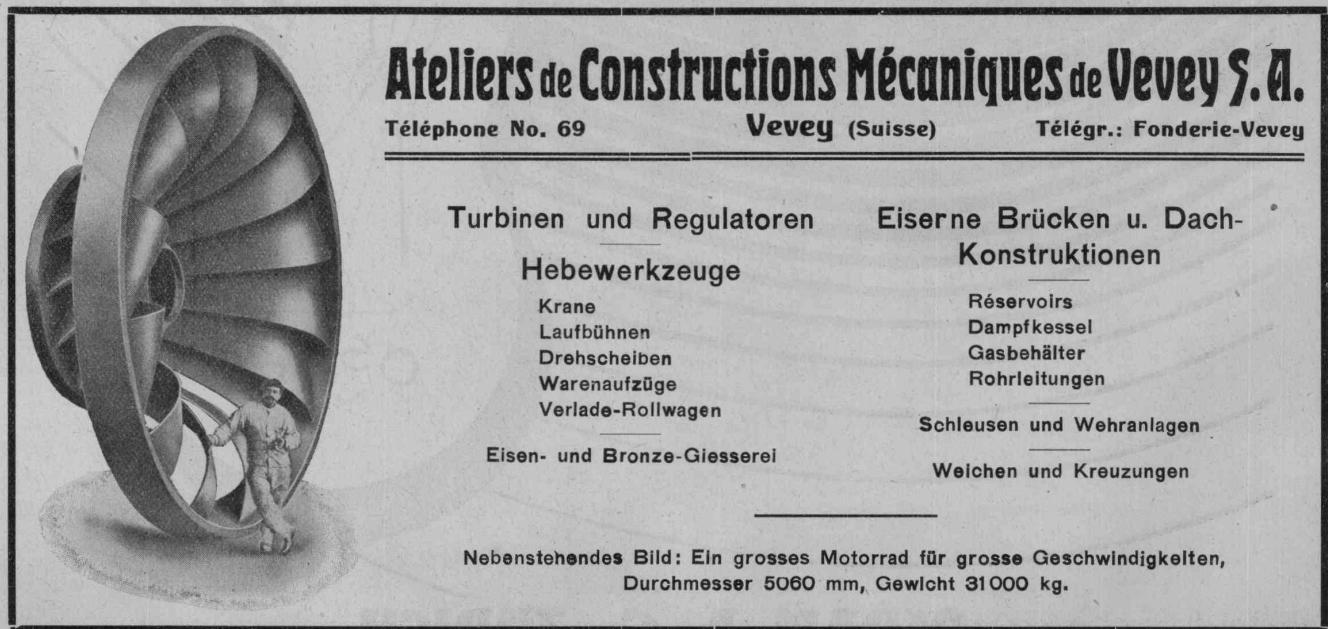


OSRAM  
NITRA

**OSRAM A.-G. ZÜRICH**

## Submissions-Anzeiger

Termin	Auskunftstelle	Ort	Gegenstand
18. März	Kant. Meliorationsamt	Zürich	Ausführung der Flurstrasse Schwandebach-Niederau-Allenwil (3648 m)
20. "	Stadtbaumt	Solothurn	Hebung der schwimmenden Frauenbadanstalt (32×12 m).
20. "	Gottfried Tschabold	Latterbach (Bern)	Verschied. Bauarbeiten und Lieferungen zur Wasserversorgung Latterbach.
20. "	Oberingenieur der SBB	Zürich	Lieferung und Aufstellung der Dachkonstruktion zur Werkstatt (1400 m <sup>2</sup> ).
25. "	Hochbaubureau der SBB	Bern	Schlosser-, Glaser-, Schreiner-, sanit. Installationsarb. f. d. Maschinenh. Barberine.



# Baumann, Koelliker & C<sup>o</sup> A. G., Zürich 1

Elektrische Licht-, Kraft-  
und Sonnerie - Anlagen

**ALFR. GIESBRECHT, Spiegelfabrik, BERN** Helvetiastr. 17 & 17a.

**Drahtgeflecht - Drahtgewebe**  
Einzäumungen, Gitter & Siebe  
**DRAHTWARENFABRIK ZÜRICH**  
BAUMER & CO  
FROSCHAGASSE 9 TELEPHON H.4915

**Wehrli A.-G.**

Photographische

Kunst- und Verlagsanstalt

Kilchberg-Zürich

empfiehlt sich für  
Photogr. Aufnahmen von Ge-  
bäuden, Maschinen etc.  
Vergrosserung u. Verkleinerung  
von Plänen, Landkarten etc. auf  
jedes gewünschte Format.  
Preisliste steht zu Diensten.

Gebrüder Rüttimann  
Elektrische Unternehmungen  
Zug -- Lausanne  
Spezial-Geschäft für  
**FREILEITUNGEN**



GESELLSCHAFT DER LUDW. VON ROLLSCHEN EISENWERKE  
• FILIALE: EISENWERK CLUS KT. SOLOTHURN •



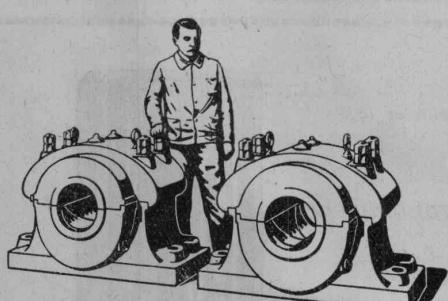
## TRANSMISSIONEN

in moderner Ausführung, mit Ringschmierlagern oder Kugellagern.  
Komplette Anlagen für alle Industriezweige.

**Benn's Patent-Reibungskupplungen.**  
**Elektromagnetische Reibungskupplungen.**  
Patentiert in der Schweiz und im Auslande.

**Patent-LENIX-Getriebe**

**FILIALE: GIESSEREI OLten**



Schwere Stehlager mit Ringschmierung,  
für Walzwerke

**Rohguss zu Riemenscheiben und Zahnräder**  
jeder Grösse und Konstruktion.

# FÜR DAS TECHNISCHE BUREAU

## Koh-i-noor

Von Fachleuten seit Jahren als unübertreffbare Fabrikate anerkannt.

L. & C. Hardtmuth

Bleistifte - Kopierstifte - Gummi

BUROMÖBEL-ZEMP.



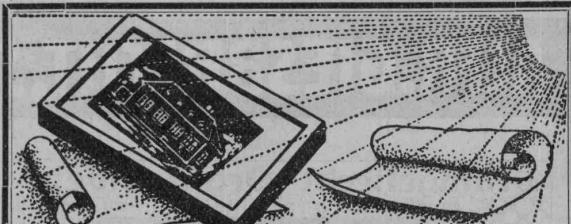
Spezialität:

Möbel  
für Vertikalsystem

Schränke

zum Ablegen von Zeich-  
nungen nach Vertikalsystem

ROBERT ZEMP &  
EMMENBRÜCKE  
LUZERN



Fabrikation von Heliographiepapieren  
Lichtpausen

Heliographie Plan- und Zinkdruck  
Elektr. und pneum. Lichtpausapparate

Schweiz. Lichtpausanstalten A. G.

vorm. Hatt & Co., Zürich

Telephon Hottingen 41.46

Auf der Mauer 4

## Barometr. Höhenmessungen

werden am genauesten mit Goldschmid'schen Aneroiden ausgeführt.

Fabrikant: Hans Mettler, Ingenieur, vormals Th. Usteri-Reinacher, Zürich 1,

Trittligasse 36.

Zur Bestimmung der Niveaudifferenzen bei der erstmaligen Absteckung von Bahnen, Strassen und Wasserleitungen eignen sich diese Instrumente vorzüglich.

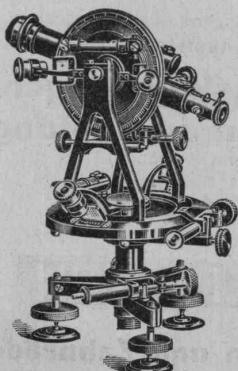
## Mercedes-Euklid

die völlig selbsttätige Rechenmaschine

versieht im Grosshandel, bei Behörden und in der Industrie, bei Gelehrten und in wissenschaftlichen Anstalten ihren Dienst. Sie gilt ob ihrer unübertrefflichen Leistung und der unbedingten Sicherheit ihrer Arbeit als ein vollkommenes Meisterwerk der Technik.

Unverbindliche Vorführung durch den Generalvertreter für die Schweiz:

Oscar Beul, Rämistrasse 5, Zürich. — Telephon Hottingen 79.75.



Gegründet 1819

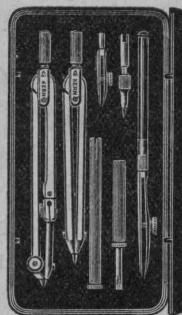
**Kern**  
AARAU

Gegründet 1819

Geodätische, topographische u. astronomische  
Instrumente

Präzisions-Reißzeuge

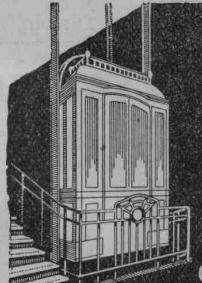
Kataloge gratis und franko



# CALCIUM-CARBID

mit höchster Gasausbeute für alle technischen Zwecke  
in allen handelsüblichen Körnungen, liefern

**Elektrochemische Werke Gurtellen A.-G.**  
(Kanton Uri)



# STIGLER

## Aufzüge

jeder Betriebsart  
u. für alle Zwecke.

GENERALVERTRETUNG: 

**Kaegi & Egli, Zürich**  
Stauffacherplatz Tel. S 10-54



**ALFRED SÉQUIN ING.**  
SEEGARTENSTR. 8 ZÜRICH 8

**INDUSTRIEBRÜTEN**  
PROJECTIERUNG & BAULEITUNG



Taucheranzüge und komplette Ausrüstungen  
für Arbeiten unter Wasser: **Wasserhosen** und  
**Wasserstrümpfe**, **Wasserstiefel**, **Minerajacken**, **Olilstoffkleider** für Tunnelarbeiter;  
**Pressluft-** und **Bohrschläuche**, **Spiralschläuche** und **Membranen** für Diaphragma-  
pumpen empfiehlt

**H. Specker's W-We A.-G.**  
Gummiwaren-Fabrik  
Kuttelgasse 19, mittlere Bahnhofstrasse  
Zürich 1

Telegramme: Speckers — Telephon Selinau 33.16

**Alfr. Schmidweber's Erben**  
Zürich 8 — Dietikon

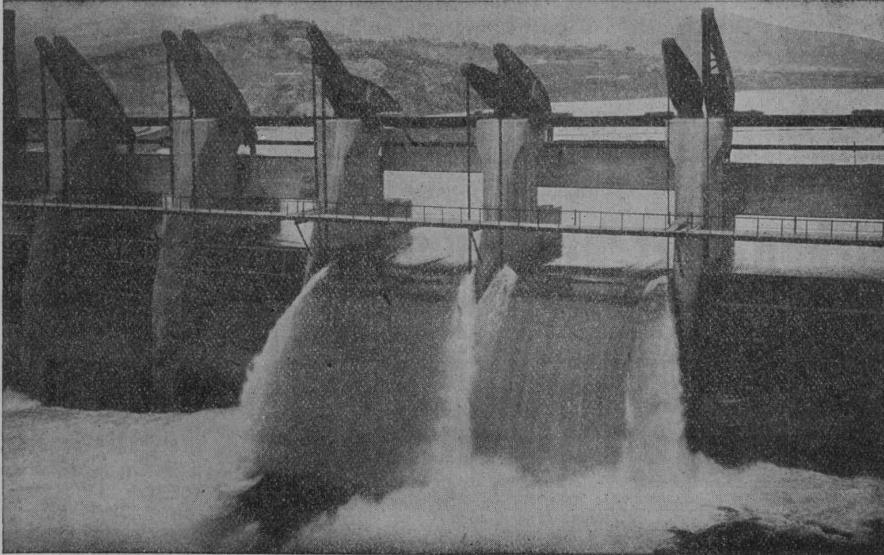
**Innen- und Aussendekorationen  
in poliertem Marmor und Granit**

Goldene Medaille Schweizer. Landes-Ausstellung  
Bern 1914

## Selbsttätiger Hochwasserschutz

bei Wehranlagen und Talsperren. Selbsttätige Wasserspiegel-  
und Abflussregulierung an bestehenden und Neuanlagen.

**Selbsttätige und von Hand bedienbare Wehrkonstruktionen.**



Ausgeführt und im Bau über  
2000 Meter Wehrbreite für  
zirka 16000 m³/sec Regulier-  
fähigkeit.

Illustrierter Katalog, Projekte  
und Kostenanschläge.

**Stauwerke A.-G., St. Peterstrasse 15, Zürich 1**

# Geräte

für Bauhandwerk

**Kreuzpickel** mit Stiel à Fr. 3.—  
**Aexte** mit Stiel à Fr. 2.50  
**Bellpickel** mit Stiel à Fr. 2.—  
**Belle** mit Stiel à Fr. 1.70  
**Spaten** mit Stiel à Fr. 1.50  
**Schaufeln** mit Stiel à Fr. 3.50  
 Musterbündel per Nachnahme.

A. Schlatter, Zürich  
 Waisenhausstrasse 4.

## Technische Photographie

Spezialität:

### Architekturaufnahmen

Konstruktionen, Maschinen  
 Zeichnungen u. Pläne  
 Katalog-Aufnahmen

H. Wolf-Bender  
 Zürich

16 Kappelerstrasse 16

Scizzirpapiere  
 Paus-Detail  
 Detailzeichen, hochtransp.  
 Pauspapiere, geölt und ölfrei  
 Zeichenpapiere, assortiert  
 Schöllershammerzeichen  
 in Bogen, für Geometer  
 Lichtpauspapiere  
 Millimeterzeichen- und  
 Millimeterpauspapiere in  
 Rollen u. Blöcken, braun u. blau  
 liefert rasch und billig  
 Spezialgeschäft techn. Papiere  
 G. Suter-Glogg, Basel 7.

## KITTLOSE GLASDÄCHER



WALTHER & MÜLLER  
 - BERN -

# Drehscheibe

für normalspurige Eisenbahnwagen, 35 Tonnen Tragkraft,  $7\frac{1}{2}$  m Durchmesser, ganz neu und beste Bauart, ist mit Fabrikgarantie ab SBB-Station sofort ausserordentlich billig zu verkaufen. Offerten unter Chiffre Z. C. 403 an R. Mosse, Zürich.

# Oeffentliche Steigerung

Die Kommanditgesellschaft **C. WOLF & Cie.** in Liquidation bringt wegen Todesfall des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Ingenieur Wolf Samstag, den 18. März 1922, nachmittags von 3 Uhr an, im **Hôtel du Pont** zu Nidau (Tram-Endstation Biel-Nidau) an eine öffentliche

# Steigerung

A. Die **Brückenbauwerkstätte** zu Nidau, enthaltend:

1. Werkstätten, Bureaugebäude, Magazine, Schuppen und Wärterhaus.

2. An Haus- und Werkplätzen, Hofräumen und Weganlagen, 15 334 Quadratmeter.

Brandassekuranz für die Gebäulichkeiten

Fr. 81 300.—

Katasterschatzung für die Gebäude und das Areal . . . . . Fr. 134 970.—

3. Die vorhandenen maschinellen Einrichtungen, als Elektromotor, elektrische Beleuchtungsanlage, Maschinen, Transmissionen, Werkzeuge, Mobiliar usw.

Amtliche Schatzung . . . . . Fr. 95 000.—

B. Die **Vorräte** an Flach-, Winkel- und Rund-eisen, Bleche, Brückennieten, Maschinen-schrauben — ca. 350 Tonnen — Farben, Leinöl, Brennmaterial usw. Amtliche Schatzung . . . . . Fr. 140 000.—

Die Konstruktionswerkstätte C. Wolf & Cie. — vormals Probst, Chappuis & Wolf — steht seit 60 Jahren im Betriebe, erfreut sich im In- und Auslande eines vorzüglichen Rufes und einer ausgedehnten Kundschaft. Die Anlagen befinden sich am Zihlflusse in nächster Nähe der Ausmündung des Nidau-Büren-Kanals aus dem Bielersee (Rhone-Rhein-Schiffahrt). Der Geleiseanschluss für das Etablissement an den im Bau begriffenen neuen Bahnhof Biel ist projektiert. Für tüchtige Fachleute bietet sich ein lohnendes und ausgedehntes Arbeitsfeld mit aussichtsreicher Zukunft. Uebernahmsbedingungen günstig. Antritt nach Uebereinkunft. Verzeichnisse über die maschinellen Einrichtungen, Werkzeuge und Materialvorräte belieben Reflektanten vom Notariatsbüro Schori & Blaser in Nidau zu beziehen, wo auch jede weitere Auskunft kostenlos erteilt wird. Die Besichtigung der Fabrikanlagen kann zu jeder Zeit stattfinden. Die Hingabsbedingungen werden am Steigerungstage eröffnet.

Kaufliebhaber sind höfl. eingeladen.

Nidau, den 22. Februar 1922.

C. Wolf & Cie. in Liquidation:

Schori, Notar.

# Eichen-Verschindelungen

erstellt als Spezialität unter billiger Berechnung

Simon Gebi-Giger, Dachdeckergeschäft, Andelfingen T 56.

## Liquidation

einer Partie

# prima Lastwinden

mit doppelter Uebersetzung, flachem Fuss und Horn, 4 bis 5000 kg. Tragkraft, 72 und 80 cm Schafthöhe, ca. 40 und 46 kg Gewicht.

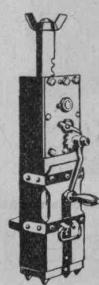
Fr. 72.— und 100.— per Stück.

Wiederverkäufer (Mindestbezug 3 Stück) erhalten Rabatt. Garantie

## Holzerwinden

mit spitzem Horn und Klauenfuss, einfacher Uebersetzung, ebenfalls zu herabgesetzten Preisen.

Liechti & Co., Maschinenfabrik  
 Langnau (Bern)



# Junger Vermessungsgehilfe

sucht Stelle zur Ausbildung im Tiefbauwesen. Offerten unter Chiffre Z. R. 667 befördert

Rudolf Mosse, Zürich.

**Junger Bauzeichner**  
 mit techn. Schulbildung, sowie Bureau- und Bauführerpraxis, sucht auf Mitte März od. anfangs April **Engagement**. Offerten unter Chiffre Z. L. 686 an  
 Rudolf Mosse, Zürich.

Tüchtiger, erfahrener

# Architekt

mit mehrjähriger Praxis, sucht per sofort auf gutem Bureau für zeichnerische Arbeiten oder Bauführung **Stellung**, event. finanzielle Beteiligung. Offerten erbitte unter Chiffre Z. N. 663 an  
 Rudolf Mosse, Zürich.

# Ingenieur

(Schweizer, Diplom E. P.), mit reichlicher Praxis und Erfahrung, sowie prima Referenzen

**sucht Vertretungen**  
 von guten Spezialfabrikaten, vorzugsweise der Elektrotechnik und Feinmechanik, deren Vertrieb fachmännische Behandlung erfordert. Offerten unter Z. G. 632 befördert. Rudolf Mosse, Zürich.

# Architekt

## (Bauführer)

tüchtiger Fachmann mit langjähriger Praxis bei ersten Firmen des In- und Auslandes, mit prima Referenzen, sucht sofort geeignete **Stellung**. Anfragen unter Chiffre Hc. 898 Q an Publicitas Basel.

# Tüchtig. Bauzeichner oder junger Architekt

von erstem Architekturbureau in Vorort Basels gesucht, für Monumentalbau. Lebenslauf, Zeugnisse, Gehaltsanspruch befördert unter Chiffre B. J. 5291

Rudolf Mosse, Basel.

# Schöne Birkenbesen

80 bis 90 lang, 3 Mal gebunden (Holzringe) in Bünden von 20 Stück nur 7 Fr. per Nachnahme. Billigste Bezugsquelle für die ganze Schweiz. J. Bosle, St. Margrethen (Rheintal).

# Zu verkaufen Original

# WEISSE

## Drehbänke

sofort lieferbar, 2 Stück 200×1000 mm; 2 Stück 150×1000 mm. Postfach 6278 Zürich-Enge.

# PATENT-ANWÄLTE

E. BLUM & C. DIPLO. INGENIEURE

GEGRÜNDET 1878 ZÜRICH-BAHNHOFSTR. 74

# Schweizerische Bundesbahnen

## Konkurrenz-Öffnung

Die Generaldirektion der SBB eröffnet Konkurrenz über die Ausführung folgender Arbeiten für das **Maschinenhaus des Kraftwerkes Barberine in Châtelard** (Wallis).

- a) **Schlosserarbeiten** (Geländer und Gitter, Wendeltreppe, eiserne Türen, Ventilationsklappen, Abdeckungen und Tragkonstruktionen),
- b) **Glaserarbeiten** (äußere Fenster),
- c) **Schreinerarbeiten** (innere und äußere Türen, Magazinfächer usw.),
- d) **Sanitäre Installationsarbeiten** (Kalt- und Warmwasseranlage, samt Lieferung und Montage der Apparate, sowie eines elektrischen Heisswasserspeichers).

Die Vergebungen erfolgen samthaft oder in einzelnen Losen.

Pläne und Uebernahmsbedingungen liegen im Hochbaubüro der Generaldirektion in Bern, Dienstgebäude Brückfeld, Mittelstrasse 43, Zimmer Nr. 17 und im Baubüro des Kraftwerkes Barberine in Châtelard zur Einsicht auf, wo auch die Angebotformulare bezogen werden können.

Auf Wunsch werden den Bewerbern Plankopien der Schlosser-, Glaser- und Schreinerarbeiten zum Selbstkostenpreise abgegeben; für die sanitären Installationsarbeiten werden die nötigen Pläne gegen Hinterlage eines Betrages von Fr. 10.— abgegeben, welcher Betrag bei Einreichung einer Offerte zu rückerstattet wird.

Angebote sind mit der Aufschrift „Schlosserarbeiten für das Kraftwerk Barberine“ oder „Glaserarbeiten für das Kraftwerk Barberine“ oder „Schreinerarbeiten für das Kraftwerk Barberine“ oder „Installationsarbeiten für das Kraftwerk Barberine“ bis 25. März 1922 der Generaldirektion der SBB in Bern verschlossen einzureichen; sie bleiben bis 30. April 1922 für den Unternehmer verbindlich.

Generaldirektion der SBB.

## Bauarbeiten

Die Stiftung „Priesterseminar St. Beat in Luzern“ eröffnet unter den in Luzern und nächster Umgebung niedergelassenen Bauunternehmern zur Erstellung eines

### Erweiterungsbau

die freie Konkurrenz über die Erd-, Maurer-, Granit-, Sand- und Kunststeinarbeiten.

Die Pläne und Unterlagen befinden sich bei der Bauleitung, **H. Fr. Felder**, Architekturbüro, Waldstätterstr. 29, Luzern. — Offerten sind bis Mitte März 1922 einzusenden an die obengenannte Stiftung in Luzern.

### Zu verkaufen Komplette

## Torf-Fabrikationsanlage

inklusive Motor und Rollmaterial, Leistung 10 000 bis 12 000 kg per Tag; es werden eventuell auch einzelne Teile separat abgegeben. Offerten unter Chiffre Z. G. 707 \*beförd. **Rudolf Mosse, Zürich**

### Per sofort zu vermieten

auf längere oder kürzere Dauer, mit oder ohne Bedienung

## Dampfstrassenwalzen.

Anfragen an

**Edward King's Erben, Maschinenfabrik u. Kesselschmiede**  
Zürich-Wollishofen.

### Wir suchen für unsere Transformatoren Abteilung eine erste Kraft als Ingenieur

Herren mit abgeschlossener Hochschulbildung, die an ein selbständiges Arbeiten bei **ersten Firmen** gewöhnt sind und langjährige Erfahrung besitzen in **Berechnung und Konstruktion**, wollen ihr Gesuch mit Lebenslauf, Zeugnisschriften, Referenzen, Gehaltsansprüchen, Lichtbild und kürzestem Eintrittstermin richten an die

**Direktion der Ganz'schen Elektrizitätswerke A.G.**  
Budapest, II. Lövöház-utca 39

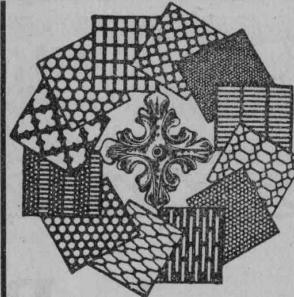


## Wörner-Steine

Beste und **billigste** Isolierdecke.  
Garantiert salpeterfrei.

## Bauer & Albrecht

Maneggplatz 3 ZÜRICH Tel. Sel. 8078



## H. HEER & Co.

OLTEN

SPEZIALITÄT:  
Gelochte und  
gepresste Bleche



## Theodor Bertschinger

### Hoch- und Tiefbau-Unternehmung

Lenzburg

Telephon Nr. 8

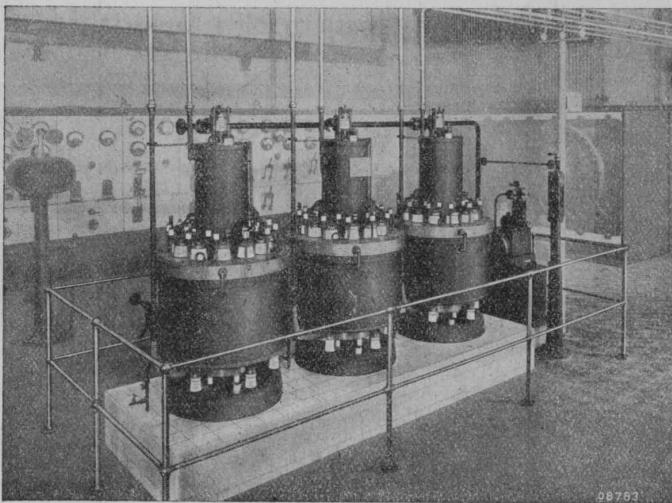
Zürich

Selnau 61.92

Industriebauten	Wasserbauten, Flusskorrekturen
Geschäftshäuser	Erd- und Baggerarbeiten
Wohnhäuser	Stollen- und Tunnelbauten
Landw. Bauten	Sondierschächte, Tiefbohrungen

Eigene, gut eingerichtete Betriebe für:  
Erdbau, Maurerei, Steinhauerei, Kunststeinfabrikation, Sägerei, Zimmerei, Glaserei u. Schreinerei

# BBC



Gleichrichter-Anlage Monbijou des EW der Stadt Bern.  
Spannung: Wechselstromseite 3200 V, Gleichstromseite 580 V.  
Frequenz: 40 und 50, Leistung: 780 kW.

## Gross Gleichrichter

zur Umformung von Wechselstrom in  
Gleichstrom für die Speisung von  
Licht-, Kraft- und Bahnnetzen

Zur Aufladung von Akkumulatoren und  
zur Stromabgabe für elektrolytische  
Zwecke

Vollständig geräuschloser Betrieb

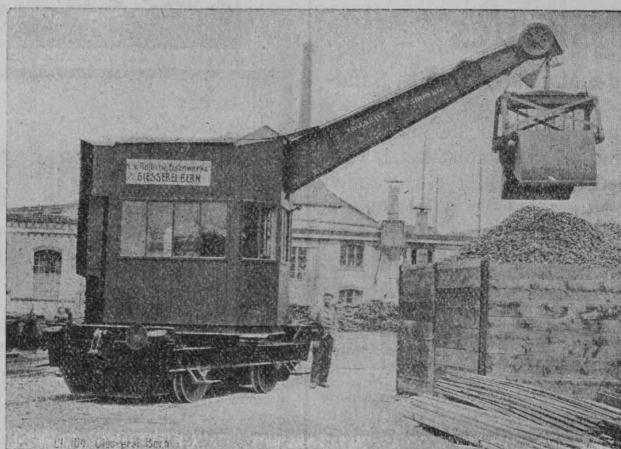
## Unterstationen

**A.G. BROWN, BOVERI & CIE BADEN (SCHWEIZ)**  
Verkaufsbureaux: Baden, Basel, Bern, Lausanne

## Giesserei „Bern“ in Bern

Konstruktionswerkstätten

Werk der Gesellschaft der L. v. Roll'schen  
Eisenwerke liefert als Spezialität:



Hebezeuge, Eisenbahnmaterial, Schützenanlagen und Wehreinrichtungen, Zahnradbahnmaterial, Standseilbahnen, Allgemeiner Maschinenbau

Telegramme:  
Giesserei  
Bern  
■  
Telephon - Nr.  
1066

Telegramme:  
Giesserei  
Bern  
■  
Telephon - Nr.  
1066